

## كتاب‌شناسي‌ موضوعي

# نگاهی به آثار عبدالعلی بيرجندي

## و گزارشی از نسخ خطی موجود از آنها در كتابخانه‌های ایران

يوسف بيگ‌باباپور

اماً طبق آنچه در فهراس نسخ خطی که تا امروز منتشر شده و در آنها از آثار بيرجندي گزارش داده‌اند، می‌توان به موارد زیر اشاره کرد و از زوایای مختلف به طبقه‌بندی آنها پرداخت.

### اول: آثار فارسي و عربی شناخته شده (محتموم و منسوب) بيرجندي الف) آثار فارسي

۱. ابعاد و اجرام که با عنایتی چون مساحت سطوح اجسام، بداع آثار هفت اقلیم، عجایب الاجرام، عجایب البلدان و الجبال، اجرام سفلی و اوضاع اجرام علی، و مسالک و ممالک از او یاد شده است. در سال ۹۹۰/۱۵۲۴ برای وزیر خواجه غیاث الدین حبیب الله خان، در یک مقدمه و دو مقاله و خاتمه‌ای ترتیب یافته است:

مقاله اول در اشیائی که مقصد برآن مترب است و مقاله دوم در معرفت مساحت افلاک و کواكب، ابعاد، ثخن، اقطار کواكب و حرکت شباهه روز.

و در خاتمه ملحقاتی در چهار مسئله نمازو قبله آورده است: اول وقت نمازو پیشین، دوم معرفت سمت قبله، سوم معرفت زمان نصف اللیل و چهارم معرفت وقت دعا.

برخی منابع بيرجندي در تأليف اثر حاضر، آثاری چون صور الاقاليم ابوزيد بلخی، تحفه الغرائب و آثار البلاد ذکریای قزوینی بوده است.

آغاز آن چنین است: الحمد لله الذي زين السماء بزيت الكواكب... اما

چکیده: فاضل بيرجندي، رياضي دان، ستاره شناس و شارح آثار نجومي، در اهم شاخه‌های علوم اسلامي تبحر داشته است. آنچه امروز از آثار اين دانشمند در دست می‌باشد را در دو عنوان می‌توان دسته بندی نمود: نخست آثاری که خود وی به تأليف آنها پرداخته و دوم آثاری که در آن به شرح آثار پيشينيان مبادرت کرده است. نويسنده در نوشتن حاضر در راستاي معرفت آثار فاضل بيرجندي، ابتدا آثار فارسي و عربی شناخته شده وی را بيان می‌دارد. در ادامه به موضوع بندی آثار بيرجندي در موضوعات نجوم و احکام نجوم، جغرافيا، کشاورزی، منطق، علوم قرآنی و ادعیه، رياضي، صرف، فقه و طالع بینی مبادرت ورزیده است. بعلاوه طبقه بندی آثار بيرجندي بر حسب نوع تأليف شامل تأليفات، شروح و ترجمه ها و آثار منسوب و نيز پراكندي نسخ خطی آثار وی در كتابخانه های مختلف، از دیگر مطالع مدرج در نوشته حاضر است. نويسنده در نهايیت، نوشتن خود را با ارائه فهرستی از آثار موجود از بيرجندي به خط خود و برخی آثار چاپ شده اش، به پيان می‌رساند.  
کليدوازه: آثار عبدالعلی بيرجندي، آثار فاضل بيرجندي، معرفت آثار.

درآمد

نظام الدین عبدالعلی بن محمد بن حسین (درگذشته ۹۳۴ق/۱۵۲۸ق)، مشهور به فاضل بيرجندي، رياضيدان، ستاره شناس و شارح پرکار آثار نجومي و دانشمند جامع الاطراف و ذی فنون در زمان خویش بود که در اهم شاخه‌های علوم اسلامي تبحر داشته و به شهادت آنچه از آثارش که به دست ما رسیده، در اکثر فنون زمان خویش قلمزنی کرده است.

آنچه امروز از آثار اين دانشمند بزرگ در دست داريم، در دو عنوان كلی دسته بندی می‌شود: نخست آثاری که خود وی به تأليف آن به عنوان يك اثر مستقل اقدام نموده و دوم آثاری که در آن به شرح آثار پيشينيان پرداخته است.

در پنج فصل: اول در حدود ولایات، دوم بحار عظیمه، سوم بحیرات مشهوره، چهارم انهر، پنجم جبال.

آغاز آن چنین است: بسمله، اما بعد این مختصریست در معرفت مساحت ارض و تقسیم آن با اقالیم و معرفت امکنۀ مشهور در هر اقلیمی....

رک به: فهرستواره منزوی؛ ج ۱، ص ۱۸۴-۱۸۵؛ نسخه‌های فارسی منزوی، ج ۶، ص ۳۹۴۴؛ الذریعه؛ ج ۴، ص ۹۰؛ تاریخ نظم و نثر نفیسی؛ ج ۲، ص ۸۰۷؛ کشف الظنون؛ ج ۱، ص ۴۶۸.

۵. رساله در هیئت که برخی از جمله آقابزرگ تهرانی آن را از بیرجندی دانسته‌اند. ناجی نصراًبادی نیز نسخه خطی موجود در آستان قدس را با عنوان رساله در هیئت، همین اثرمی‌داند.

رک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲؛ آینه‌پژوهش، س ۹، ش ۲، ص ۴۴.

۶. معرفت فلاحت یا کشاورزی نامه یافن کشت و زراعت و ارشاد الزراعه که در دوازده باب است.

رک به: معرفت فلاحت، مقدمه ایچ افشار؛ دانشنامه جهان اسلام، ۱۵۲/۵.

۷. شرح بیست باب در معرفت اسطرلاب که تأثیف آن در سال ۸۹۹ ق به پایان رسیده و آن شرحی است بررساله بیست باب خواجه نصیر طوسی که به نام خواجه ناصرالدین وزیر و به درخواست برخی دوستان و دانشمندان نگاشته است.

آغاز آن چنین است: بسمله، فاتحه خطاب در هر باب و خاتم مقال در هر... اما بعد فیقول....

رک به: نسخه‌های فارسی منزوی، ج ۱، ص ۳۱۲-۳۱۴؛ الذریعه؛ ج ۱۳، ص ۱۳۰؛ الاصطرباب گورگیس عواد، ۱۷۰.

۸. شرح زیج جدید سلطانی یا شرح زیج الغیبگ یا شرح مفصل زیج سلطانی که در سال ۹۲۹ ق تأثیف آن به پایان رسیده است. قسمتی از این اثر به اشتباه در فهرست دنانسخه مستقل فرض شده (آستان قدس، ش ۴/۱۲۰۷۷) و آن مقدمه مقاله سوم است که با عنوان کواكب و توابع آن معرفی شده است.

رک به: دانشنامه جهان اسلام؛ ج ۵، ص ۱۵۲-۱۵۳؛ فهرست آستان قدس؛ ج ۱۰، ص ۱۵۹-۱۶۰؛ فهرست ملک، ج ۶، ص ۲۵۰؛ فهرست دن؛ ج ۸، ص ۸۲۶.

۹. ادعیه‌های قرآنی یا ادعیه‌های قرآن با موضوع دعا برگفته از آیات قرآن که بر

بعد برضمیر منیر ارباب فطنت و خاطر مستنیر اصحاب خبرت واضح ولایح است که ....

درباره این رساله، رک به: فهرستواره منزوی، ج ۱، ص ۱۶۵؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲-۱۵۱؛ دایره المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۳، ص ۳۷۶؛ آینه‌پژوهش، سال ۹، شماره ۲، خداد و تیر، ۱۳۷۷، ص ۴۴-۲۰۵؛ الذریعه، ج ۱، ص ۷۱؛ نسخه‌های فارسی منزوی، ج ۱، ص ۲۰۵؛ ۴۵ فهرست مشترک پاکستان منزوی، ج ۱، ص ۲۲۵؛ مؤلفین کتب چاپی مشار، ج ۳، ص ۸۸۹؛ فهرست نسخ خطی دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱، ص ۶؛ تاریخ ادبیات در ایران صفا، ج ۵، ص ۳۴۷.

۲. تحفه حاتمیه، موسوم به رساله در اسطرلاب یا بیست باب در معرفت اسطرلاب که تأثیف آن در جمادی الاول سال ۹۰۰ ق به پایان رسیده است. این کتاب جزء شرح بیست باب اوست که ذکر آن خواهد آمد. شیخ آقا بزرگ تهرانی بدان اشاره نموده و از نسخه‌ای از آن در نجف خبرداده است.

رک به: الذریعه، ج ۳، ص ۴۲۵؛ نسخه‌های فارسی منزوی، ج ۱، ص ۲۵۲؛ مقدمه مهراب اکبریان برهمین رساله در: ماهنامه فرهنگی سیمیرغ، سال ۱، شماره ۴، اردیبهشت ۱۳۶۹؛ دانشنامه جهان اسلام؛ ج ۵، ص ۱۵۲؛ استوری، ج ۲، ص ۵۱؛ هدیة العارفین، ج ۱، ص ۵۸۶؛ ریحانة الادب، ج ۱، ص ۱۸۹؛ جیب السیر، ج ۳، ص ۱۱۷.

۳. بیست باب در معرفت تقویم تام که مباحثی نیز درباره احکام نجوم دارد و در سال ۸۸۳ ق تأثیف آن به پایان رسیده است. ملامظفر گنابادی شرحی بر آن نوشته است.

رک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۹۵-۱۹۳؛ دایرة المعارف بزرگ اسلامی؛ ج ۱۳، ص ۳۷۶؛ فهرست کتب چاپی مشار، ج ۱، ص ۸۴۳؛ مؤلفین کتب چاپی مشار، ج ۳، ص ۸۸۹.

۴. ترجمه تقویم البلدان ابوالفاداء (تأثیف ۷۲۱ ق) که در سال ۹۲۷ ق این ترجمه به پایان رسیده و افزون بر ترجمه، افزودگی‌هایی در حساب مساحت اقالیم توسط مترجم دارد و به روش جدولی (تقویمی) در یک مقدمه و دو مقاله ترتیب یافته است.

مقدمه در بیان طریق مساحت زمین.

مقاله اول در معرفت اقالیم و مواضع مشهوره در نه فصل: اول در معرفت آنچه میان خط استوا و اقلیم اول است؛ دوم در معرفت اقلیم اول و مواضع مشهور آن؛ فصل سوم تا هشتم اقالیم دوم تا هفتم و فصل نهم در معرفت آنچه داخل اقالیم نیست از جانب شمال.

مقاله دوم در حدود ولایات و بحار و بحیرات و انهر و جبال مشهور

ر.ک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲؛ فهرست الفبایی آستان قدس، ۳۲۹.

۱۷. شرح الدر النظيم في خواص القرآن الكريم، شرحی است بررساله الدر النظيم في خواص القرآن العظيم عبدالله بن اسعد یافعی. اول بار احمد بن محمد سکاکی بود که در ترجمه الدر النظيم خود بدان اشاره کرد و تاریخ اتمام آن را در ۹۲۱ ق یاد کرده است؛ اما آقا بزرگ تهرانی تاریخ اتمام این شرح را ۹۰۱ ق می‌داند.

ر.ک به: الذريعة، ج ۸، ص ۸۴-۸۳ و ۲۴۵/۱۳؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲؛ دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۳، ص ۳۷۶.

۱۸. شرح الشمسيه في الحساب که بررساله الشمسيه نظام اعرج نیشابوری (۷۲۸ ق) نگاشته و تاریخ تألیف آن ۹۲۴ ق بوده است.

ر.ک به: فهرست آستان قدس، ج ۸، ص ۲۱۸؛ فهرست الفبایی آستان قدس، ۳۴۴؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۳.

۱۹. شرح الفوائد البهائیه في القواعد الحسابیه که بررساله الفوائد البهائیه عمادالدین عبدالله بن محمد بن عبدالرازق حاسب معروف به ابن خوام (درگذشته ۷۲۴ ق) در ریاضی نگاشته است.

ر.ک به: الذريعة، ج ۱۳، ص ۳۳۶؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۳.

۲۰. شرح المسطی یا شرح تحریرالمسطی که بر تحریرالمسطی خواجه نصیرالدین طوسی در سال ۹۲۱ ق نگاشته است. برخی از جمله میرزا نصیر بن عبدالله طبیب در سال ۱۱۶۹ ق و خیرالله مهندس براین شرح حاشیه‌هایی نوشته‌اند.

ر.ک به: الذريعة، ج ۱۳، ص ۱۴۲؛ نشریه دانشکده الهیات مشهد، ش ۱۴، بهار ۱۳۵۴، ص ۳۱۷؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۳؛ نشریه نسخه‌های خطی، ج ۱۰، ص ۳۲۳.

۲۱. شرح مختصرالهیئه، که شرحی است بر ترجمه عربی خواجه نصی طوسی از سی فصل در معرفت تقویم خود با عنوان مختصرالهیئه.

ر.ک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۳؛ الذريعة، ج ۱۴، ص ۶۱.

۲۲. المختصر فی بیان آلات الرصد که بر اساس نسخه شناخته شده آن در کتابخانه آصفیه هند شناسایی و معرفی شده و تاریخ دقیق تألیف آن به درستی معلوم نیست.

ر.ک به: فهرست آصفیه، ج ۱، ص ۶۵۶؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۳.

اساس نسخه موجود در کتابخانه آستان قدس (ش ۱۰۵۱۲) شناسایی و معرفی شده است؛ اما چنین به نظر می‌رسد که ازو اینیست و جزء آثار منسوب به اوست یا اینکه بخشی از دیگر اثر اوست.

ر.ک به: فهرست الفبایی آستان قدس، ۳۳.

۱۰. رساله در سعد و نحس کواکب در علم احکام نجوم که نسخه خطی آن در کتابخانه دهگان اراک شناسایی و معرفی شده است.

ر.ک به: فهرست دهگان اراک؛ ج ۲، ص ۲۷۸.

۱۱. طالع بینی که از روی نسخه موجود آن در کتابخانه ملی ایران (ش ۱۵۶۶۹) شناسایی و معرفی شده و به احتمال از آثار منسوب به اوست.

ر.ک به: فهرست دنا، ج ۷، ص ۲۷۱.

۱۲. قواعد الدعاء که از روی نسخه موجود آن در کتابخانه وزیری یزد (ش ۳۲۷۲/۱) شناسایی و معرفی شده و احتمالاً قسمتی از ادعیه قرآنی یا ترجمه بخشی از شرح الدر النظيم اوست.

ر.ک به: فهرست وزیری یزد، ج ۵، ص ۱۵۹۵.

### ب) آثار عربی

۱۳. الحاشیه على شرح الملخص که پس از سال ۹۲۱ ق به پایان برده و آن حاشیه‌ای است بر شرح قاضی زاده رومی بر الملخص فی الهیئه چغمینی که در سال ۸۱۳ ق ترتیب داده بود.

ر.ک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲.

۱۴. رساله فی صنعت آلات الرصد که اول بار از روی نسخه خطی آن در کتابخانه رضا رامپور هند شناسایی و معرفی شده است. سپس نسخه دیگری در کتابخانه مرعشی و پس از آن در مدرسه آیت الله خویی از آن یافت شده که گویا نسخه مرعشی به خط بیرجندی است.

ر.ک به: دانشنامه جهان اسلام، ج ۵، ص ۱۵۲؛ ذیل بروکلمان؛ ج ۲، ص ۵۹۱؛ فهرست نسخه‌های خطی بیرجندی در کتابخانه مرعشی، ۳۵.

۱۵. شرح آداب المناظره یا حاشیة آداب العضدی شرح بیرجندی است بررساله آداب المناظره قاضی عضدالدین ایجی (درگذشته ۷۵۶ ق) در منطق.

ر.ک به: الذريعة، ج ۷، ص ۶۳؛ فهرست الفبایی آستان قدس، ۳۲۰؛ دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۳، ص ۳۷۶.

۱۶. شرح التذکرۃ النصیریہ فی الهیئه که شرحی است برالتذکرۃ خواجه نصیرالدین طوسی و در سال ۹۱۳ ق به پایان رسیده است.

**ب) جغرافیا**

۱. ابعاد و اجرام، مساحت سطوح اجسام، بدایع آثار هفت اقلیم، عجایب الاجرام، عجایب البلدان والجبال، اجرام سفلی واوضاع اجرام علوي، و مسالک و ممالک.

۲. ترجمة تقويم البلدان ابوالقداء.

**ج) کشاورزی**

۱. معرفت فلاحت یا کشاورزی نامه یا فن کشت وزراعت و ارشاد الزراعه.

**د) منطق**

۱. شرح آداب المناظره یا آداب العضدي.

**ه) علوم قرآنی و ادعیه**

۱. شرح الدز النظیم فی خواص القرآن الکریم.

۲. قواعد الدعاء.

۳. ادعیه قرآنی یا ادعیه قرآن.

**و) ریاضی**

۱. شرح الشمسیه فی الحساب.

۲. شرح القوائد البهائیه فی القواعد الحسابیه.

**ز) صرف**

۱. حاشیه المختصر فی الصرف.

**ح) فقه**

۱. شرح النقایه مختصر الوقایه.

**ط) طالع بینی**

۱. رساله در طالع بینی.

**سوم: طبقه‌بندی آثار اوی برحسب نوع تأليف (تألیفات او، شروح و**

**ترجمه ها و آثار منسوب)**

**(الف) آثار تأليفي**

۱. تحفه حاتمیه، موسوم به رساله در اسطرلاب یا بیست باب در معرفت اسطرلاب.

۲. بیست باب در معرفت تقویم تام.

۳. رساله فی آلات الرصد.

۴. المختصر فی بیان آلات الرصد.

۵. ابعاد و اجرام، مساحت سطوح اجسام، بدایع آثار هفت اقلیم،

عجایب الاجرام، عجایب البلدان والجبال، اجرام سفلی واوضاع

اجرام علوي و مسالک و ممالک.

۲۳. حاشیه المختصر فی الصرف در علم صرف و قواعد تصویف زبان عرب که حاشیه‌ای است توضیحی برالمختصر فی الصرف. اگرچه قراین قطعی برای انتساب این اثر به بیرجنندی در دست نیست؛ اما طبق آنچه در فهرست کتابخانه آستان حضرت عبدالعظیم (ع) آمده، از او دانسته شده است.

رک به: فهرست آستان عبدالعظیم، ج ۱، ص ۲۲۲.

۲۴. شرح النقایه مختصر الوقایه یا شرح مختصر الوقایه که بر کتاب مختصر الوقایه صدرالشیرعه ثانی، عبیدالله بن مسعود (۷۵۰ق) در فقه نگاشته شده و مشکلات و غواصین متون را توضیح داده است؛ اما در انتساب آن به عبدالعلی بیرجنندی تردید است و طبق نظری که استاد عبدالحسین حائری داده‌اند، از بیرجنندی بجزی است.

رک به: فهرست آستان قدس، ج ۲۱، ص ۹۰۱؛ فهرست آستانه حضرت معصومه، ج ۱، ص ۱۲۸؛ فهرست مختصر مجلس شورا، ۵۰۹.

۲۵. فایده نجومی. عنوانی که در فهرست کتابخانه دانشکده الهیات دانشگاه مشهد به بخشی از مجموعه شماره ۴۵۳/۷ داده‌اند و چنین گمان می‌رود که بخشی از اثر دیگر او است.

رک به: فهرست الهیات مشهد، ج ۱، ص ۴۹۶.

**دوم: موضوع‌بندی آثار بیرجنندی****(الف) نجوم و احکام نجوم**

۱. تحفه حاتمیه، موسوم به رساله در اسطرلاب یا بیست باب در معرفت اسطرلاب.

۲. بیست باب در معرفت تقویم تام.

۳. الحاشیه علی شرح الملخص.

۴. رساله فی صنعت آلات الرصد.

۵. شرح بیست باب در معرفت اسطرلاب.

۶. شرح التذکره النصیریه فی الهیئه.

۷. شرح زیج جدید سلطانی یا شرح زیج الغیگ یا شرح مفصل زیج سلطانی.

۸. شرح الم杰سطی یا شرح تحریر الم杰سطی.

۹. شرح مختصر الهیئه.

۱۰. المختصر فی بیان آلات الرصد.

۱۱. رساله در سعد و نحس کواكب.

۱۲. رساله در هیئت.

۱۳. فایده نجومی.

- ر.ک به: فهرست، ج، ۸، ص ۴-۵. (۲ نسخه).
- مجلس سنا، ش ۱/۱۴۶۳، ش ۳۲۳، ش ۶۶۱، ش ۹۹۲، ق ۱۱۰، و  
۱۱۹۷، ر.ک به: فهرست سنا، ج، ۲، ص ۲۷۶ و ج ۱، ص ۱۶۴ و ج ۲،  
ص ۹. (۳ نسخه)
- مجلس شورا، ش ۱/۶۴۱ طباطبایی، ش ۴۹۱۸، ش ۳/۶۳، و  
ش ۲۱۰ و ش ۱۱/۶۲۱، ق ۱۰۶۲، و ق ۱۲۵۱. ر.ک به: فهرست، ج  
۲۲، ص ۳۴۴ و ج ۱۴، ص ۱۴۴ و ج ۱۹، ص ۴۱۸ و ج ۶، ص ۱۱۲ و ج  
۲، ص ۳۷۶. (۴ نسخه)
- مجموعه شخصی خادم حسینی در تبریز، ش ۷/۳۹، قرن ۱۱. ر.ک به:  
دنا، ج ۱، ص ۱۰۶.
- کتابخانه طبیی در قم، ش ۲/۸۳۷. ر.ک به: فهرست، ج ۱، ص ۵۴.
- علامه طباطبایی شیراز، ش ۲/۱۰۵۴، ق ۱۰۲۱. ر.ک به: نسخه  
پژوهی، ج ۳، ص ۱۳۲.
- دانشگاه تهران، ش ۸۴۲۶، ق ۱۰۶۵. ر.ک به: فهرست، ج ۱۷، ص ۱۳۳.
- میکروفیلم دانشگاه تهران، ش ۲/۱۴۶۵، ق ۱۶۰۶۶ و ش  
۱۹۶۱/۳۴۸۷، ق ۱۲۵۱. ر.ک به: فیلمها، ج ۱، ص ۶۰۵ و ج ۳،  
ص ۱۵۱ و ج ۲، ص ۱۱۱.
- مرعشی قم، ش ۳۳۳۳، ق ۱۳۵۴. ر.ک به: فهرست، ج ۹، ص ۱۱۱.
- لغتنامه دهخدا در تهران، ش ۳۰/۱۱۰۴. ر.ک به: نشریه، ج ۳،  
ص ۴۱۶.
- سپهسالار تهران، ش ۸۳۶۰/۶، بی تا، ر.ک به: فهرست، ج ۵، ص  
۵۶۳.
- و نسخه‌های در پاکستان (فهرست مشترک، ج ۱، ص ۲۲۵ و ج ۱۰،  
ص ۲۱۱؛ تاجیکستان، دوشنبه (فهرست، ج ۱، ص ۵۹۵)؛ تاشکند  
(فهرست، ج ۸، ص ۶۹)، گنج بخش (فهرست، ج ۳، ص ۵۹۵)).
۲. تحفه حاتمیه، موسوم به رساله در اسٹرلاپ یا بیست باب در  
معرفت اسٹرلاپ
- تنها اثر بیرجندی است که بسیار پرنسخه بوده و فقط در کتابخانه‌های  
ایران ۱۴۴ نسخه از آن معرفی شده و کهنه‌ترین نسخه‌های آن متعلق  
به آستان قدس رضوی است به شماره‌های ۱۴۱۱۶ و ۱۴۱۱۸ و ۱۴۱۲۱ و که  
کتاب هرسه نسخه سده ۱۰ هجری است (ر.ک به: فهرست آستان، ج  
۱۸، ص ۱۱ و دنا، ج ۱، ص ۸۰۳-۸۰۶).
۳. بیست باب در معرفت تقویم تمام

۶. معرفت فلاحت یا کشاورزی نامه یافن کشت وزراعت و ارشاد  
الزراعه.

### ب) شروح و ترجمه‌ها

۱. الحاشیه علی شرح الملخص.

۲. شرح بیست باب در معرفت اسٹرلاپ.

۳. شرح التذکره النصیریه فی الہیئه.

۴. شرح زیج جدید سلطانی یا شرح زیج الغیگ یا شرح مفصل زیج  
سلطانی.

۵. شرح المخطسطی، یا شرح تحریر المخطسطی.

۶. شرح مختصر الہیئه.

۷. ترجمة تقویم البلدان ابوالفداء.

۸. شرح آداب المتأذره یا حاشیه آداب العضدی.

۹. شرح الدر النظیم فی خواص القرآن الکریم.

۱۰. شرح الشمسیه فی الحساب.

۱۱. شرح الفوائد البهائیه فی القواعد الحسابیه.

ج) آثار منسوب: آثاری که در انتساب آنها به بیرجندی باید تردید  
نمود. مگراینکه در تحقیقات بعدی بتوان قرایین بیشتری یافت:

۱. رساله در هیئت

۲. رساله در سعد و نحس کواکب

۳. فایدہ نجومی

۴. قواعد الدعاء

۵. ادعیه قرآنی یا ادعیه قرآن

۶. حاشیه المختصر فی الصرف

۷. شرح النقاۃ مختصر الوقایه

۸. رساله در طالع بینی

والبته چندین اثر منسوب دیگر به وی که ذکر آنها با توجه به قرایین بسیار  
ضعیف ضرورتی ندارد.

چهارم: پراکندگی نسخ خطی بیرجندی در کتابخانه‌های مختلف

۱. ابعاد و اجرام، مساحت سطوح اجسام، بدایع آثار هفت اقلیم،  
عجبای الاجرام، عجایب البلدان والجبال، اجرام سفلی و اوضاع  
اجرام علوی و مسالک و ممالک

- دایرة المعارف بزرگ اسلامی در تهران، ش ۳/۴ و ش ۱/۸۲، قرن ۱۰ و  
۹۷۶ ق. ر.ک به: فهرست، ج ۱، ص ۶ (۲ نسخه).

- آستان قدس رضوی در مشهد، ش ۵۲۳۴ و ش ۵۲۰۶، و ش ۹۶۱ و قرن ۱۱.

الفبایی، ص ۹۴) و دانشگاه تهران (نسخه‌های فارسی منزوی، ج ۱، ص ۳۱۲) و سپهسالار (ش ۲۰۱۳/۶، فهرست، ج ۵، ص ۱۲۷؛ بمبئی رهاتسک (همراه شرح ملامظفر)، تاجیکستان، فارسی، ج ۲، ص ۸۳۷ و ج ۱، ص ۴۷۱؛ تاجیکستان خطی، ص ۱۰۸؛ ترکیه، کتابخانه‌ها، ص ۸۱؛ هم در درهند، ص ۱۴۹؛ مشترک پاکستان، ج ۱، ص ۳۰۵؛ بانکیپور، ج ۴، ص ۱۶۷، ش ۱۰۴۵ و... موجود است.

#### ۸. شرح زیج جدید سلطانی یا شرح زیج الغیبگ یا شرح منفصل زیج سلطانی

نسخه‌ای به خط مؤلف از آن در گنجینه خطوط نصیری امینی، نمونه خط بیرجندی معرفی شده است که از مجموعه شخصی ایشان بوده است. علاوه بر آن بالغ بر ۴۹ نسخه از آن در کتابخانه‌های مختلف ایران شناسایی و معرفی شده است که کهن ترین نسخ آن در کتابخانه‌های سپهسالار (ش ۶۸۰)، آستان قدس (ش ۱۲۰۳۵ و ۱۲۲۸۹ و ۱۴۰۲۱ و ۱۴۰۲۰) وزیری بیزد (ش ۱/۳۲۱) است که همه تاریخ کتابت قرن ۱۰ را دارند. (ر.ک به: دنا، ج ۶، ص ۷۶۵-۷۶۶)

ونسخه‌هایی در پاکستان (فهرست مشترک، ج ۱، ص ۲۷۴)، بادلیان (ج ۵، ص ۹۲۹، ش ۱۵۲۰)، تاشکند (ج ۱، ص ۵۱۵)، دانشگاه لاهور (آذر، ص ۱۸)، مرآت العلوم (ج ۱، ص ۱۵۲ دونسخه) و بانکیپور (ج ۱۱، ص ۱۰۴۲) وغیره موجود است.

#### ۹. رساله فی صنعت آلات الرصد

نسخه به خط بیرجندی در کتابخانه آیت الله مرعشی در قم (فهرست، ج ۲۷، ص ۸۱) که اول بار از مؤلفی ناشناس معرفی شده وسپس در دستنویس‌های بیرجندی در کتابخانه مرعشی (ص ۳۵) آن را منسوب به بیرجندی دانسته‌اند.

نسخه دیگری از آن در کتابخانه آیت الله خویی در مشهد (فهرست، ص ۷۸) و عکسی آن در مرکز احیاء (فهرست عکسی، ج ۴، ص ۳۴۴-۳۴۵) معرفی شده که باز از مؤلفی ناشناخته دانسته شده است. به هر حال جای تردیدها هنوز درباره این اثر باقی است تا تحقیقات بعدی نظریه رد یا انتساب این اثر را به اثبات برساند.

#### ۱۰. شرح آداب المนาظره یا حاشیه آداب العضدی

تابه حال ۵ نسخه در ایران از آن شناسایی شده است:

- آستان قدس، ش ۱۱۷۵، ۹۳۲. ر.ک به: فهرست، ج ۴، ص ۳۸۲.
- دانشگاه تهران، ش ۳۶۱۷/۳، ۹۶۹. ق. فیلمها، ج ۲، ص ۱۹۹.
- دانشگاه تهران، ش ۹۲۱۶/۳، بی تا. فهرست، ج ۱۷، ص ۳۲۲.
- کتابخانه مولوی در مشهد، ش ۱/۴۵۱، بی تا. ر.ک به: نشریه، ج ۵، ص ۶۳.

در کتابخانه‌های مختلف ایران از آن تنها ۵۷ نسخه تا به حال شناسایی و معرفی شده است و کهن ترین نسخه‌های آن در کتابخانه آستان قدس به شماره‌های ۵۲۴۷ و ۱۲۸۵۶ و ۴۵۲۴۲ است. نسخه دیگری در کتابخانه ملک (ش ۱۴/۶۸۸) موجود است که کتابت آن به قرن ۱۰ می‌رسد و نسخه کتابخانه ملی (ش ۱/۲۶۳۳) و مجلس شورا (ش ۱۶۰۹۴) نیاز از قدمت قابل توجهی برخوردارند. نسخه دیگری در شیخ حیدرعلی در مشهد موجود است که در ۹۵۴ ق کتابت شده است. (ر.ک به: دنا، ج ۲، ص ۵۹۵-۵۹۷)

#### ۴. ترجمة تقويم البلدان ابوالفداء

تنها ۲ نسخه در فهراس کتابخانه‌های ایران از آن شناسایی و معرفی شده که به قرار زیر است:

- دانشگاه تهران، ش ۱۷۶۲، قرن ۱۲. ر.ک به: فهرست، ج ۸، ص ۲۹۰.
- آستان قدس، ش ۵۵۳۲، بی تا فهرست، ج ۸، ص ۴۶۴.

بلوشه (۳۸۸/۱) و اته ۲۲۴۶-۲۲۴۷ از نسخه‌های خارج از ایران آن گزارش داده‌اند.

#### ۵. رساله در هیئت

به قول آقای ناجی نصرآبادی (اینه پژوهش، س ۹، ش ۲، خرداد-تیر ۱۳۷۷، ص ۴۴) نسخه موجود در آستان قدس که با مؤلفی ناشناخته معرفی شده، از بیرجندی است.

#### ۶. معرفت فلاحت یا کشاورزی نامه یافن کشت وزراعت و ارشاد الزراعه

- سپهسالار، ش ۲۹۲۵/۱۳، ۹۲۹. ق. ر.ک به: مقدمه افسار براین کتاب، ص ۲۳.

- مجموعه شخصی نصیری که از میرزا معتمد الدلوه به صدر الافاضل رسیده و مرحوم افسار از نسوانه وی، فخرالدین نصیری امینی گرفته، ۱۲۱۹ ق. ر.ک به: همان.

- نسخه مجلس شورا، ش ۲۸۰۴، ۱۰۰۴ ق. ر.ک به: همان.

- لاهور، مجموعه محمود شیرانی (دانشمند لاهوری)، در کتابخانه پنجاب، ش ۴۴۱۳، ۱۲۵۹ ق. ر.ک به: همان.

- ملک، ش ۳/۳، ۱۲۹۳، ۱۵۰۳ ق. ر.ک به: فهرست، ج ۵، ص ۲۷۷.

#### ۷. شرح بیست باب در معرفت اسطرلاب

نسخه خط مؤلف این اثر در کتابخانه مرعشی (فهرست، ج ۲۷، ص ۸۱) در قم موجود است. نسخه‌های دیگری از آن در آستان قدس (فهرست

١٦. المختصرفى بيان آلات الرصد  
تنهای نسخه آن در کتابخانه آصفیه در هند نگهداری می شود. (ر.ک به:  
فهرست آصفیه، علی خان بهادر، ج، ١، ص ٦٥٦)
١٧. الحاشیه على شرح الملخص  
یکی دیگر از آثار پرنسخه از بیرجندي است که تنهای در ایران، ۱۰۰ نسخه از  
آن تابه حال شناسایی شده است. (ر.ک به: دنا، ج، ٤، ص ٢٩٢-٢٩٥).  
کهن ترین نسخ خطی آن در کتابخانه مجلس شورا (ش ٦٣٨٥/٢)، و  
مسجد اعظم قم (ش ٢٦٣٣)، مرجعی (ش ٣٣٦٢/٢)، دانشگاه تهران  
(ش ٧١٠)، ملی (ش ٣٩٥٢) و آستان قدس (ش ٦٦٤٨) است. (ر.ک  
به: دنا، ج، ٤، ص ٢٩٢)
١٨. رساله در سعد و نحس کواكب  
نسخه‌ای بدین عنوان در فهرست کتابخانه ارگان ارک معرفی شده  
(ش ٢١٢٢/٣) است. (ر.ک به: فهرست، ج، ٢، ص ٢٧٨)
١٩. فایده نجومی  
ظاهرًا فایده‌ای منقول از یکی از آثار مفصل بیرجندي است که ضمن  
یک مجموعه یادداشت شده و آن مجموعه متعلق به کتابخانه الهیات  
مشهد به شماره ٤٥٣/٧ است. (ر.ک به: فهرست، ج، ١، ص ٤٩٦)
٢٠. قواعد الدعاء  
نسخه وزیری یزد (ش ٣٢٧٢/١) بدین عنوان از بیرجندي دانسته شده  
است. (ر.ک به: فهرست، ج، ٥، ص ١٩٥٩)
٢١. ادعیه قرائی یا ادعیه قرآن  
نسخه‌ای در کتابخانه آستان قدس (ش ١٠٥١٢) موجود است که بدین  
عنوان از بیرجندي دانسته شده است. (ر.ک به: فهرست الفبایی، ص ٣٣)
٢٢. حاشیه المختصر فى الصرف  
نسخه‌ای در کتابخانه آستان حضرت معصومه (ش ٣٥٥) است که از  
بیرجندي دانسته‌اند. (ر.ک به: فهرست، ج، ١، ص ٢٢٢)
٢٣. شرح النقایه مختصر الواقعیه  
اگرچه در انتسابش به بیرجندي دلایل متقن وجود ندارد و از بیرجندي  
دیگری دانسته شده است؛ به هر حال در ایران سه نسخه از آن موجود  
است: آستان قدس (ش ١٠٣٥٠)، مجلس (ش ١٥٥٢٢) و معصومیه قم  
(ش ١٠٢).
٢٤. رساله در طالع بینی

- ١٥- مجلس شورا، ش ١٠٣٦١، بی‌تا. ر.ک به: فهرست، ج ٣٢، ص ٣٤٣.
١٦. شرح التذکره النصيريہ فی الهیئه  
در کتابخانه‌های ایران ٣٦ نسخه از آن تابه حال معرفی شده و  
کهن ترین نسخ آن متعلق به کتابخانه‌های ملک (ش ٣٣٨٥)، گوهرشاد  
مشهد (ش ٣٢٥)، مجلس شورا (ش ١٤٧٣ و ١٩٠ و ٣٧٢٩) و ثقہ‌الاسلام  
تبربیز (بی شماره، در نشریه ٥٣٥/٧) است که تاریخ کتابت همه قرن  
می باشد. (ر.ک به: دنا، ج، ٦، ص ٥٣٢-٥٣٣)
١٧. شرح الدّر النظیم فی خواص القرآن الکریم  
در کتابخانه‌های ایران ٤٤ نسخه از آن تابه حال معرفی شده که  
کهن ترین آنها نسخ خطی متعلق به کتابخانه‌های مولوی در مشهد (ش  
١٧٥ و ١٧٦)، دونسخه، در نشریه ٥٢٦-٢٧/٥) است. (ر.ک به: دنا ج، ٤،  
ص ١١٠٧-١١٠٨)
١٨. شرح الشمسيه فی الحساب  
بالغ بر ١٣ نسخه از آن تابه حال در کتابخانه‌های ایران شناسایی  
و معرفی شده که از جمله می‌توان به نسخه کتابخانه مرجعی (ش ٨٦٨/١)  
(ش ١٠٧٠٨)، کتابت ٩٠١ و نسخه کتابخانه مروی (ش ١٤٩٦) کتابت  
مشهد به شماره ٤٥٣/٧ است. (ر.ک به: دنا ج، ٦، ص ٨٠٦)
١٩. شرح المعسطی یا شرح تحریر المعسطی  
تنها ٤ نسخه از آن در کتابخانه‌های ایران موجود است (دنا، ج، ٦، ص  
٥٢٩) که عبارتند از:
- ملی تهران، ش ١٦٥٤، به خط مؤلف، در سال ٩٢١ ق. ر.ک به:  
فهرست، ج، ١٠، ص ٢٣٤
  - دانشگاه اصفهان، ش ٢١٤، قرن ١١، ر.ک به: فهرست، ج، ١، ص ١٦٥
  - مجلس سنا، ش ٥٦، قرن ١١. ر.ک به: فهرست سنا، ج، ١، ص ٢٩
  - علامه طباطبایی قم، بدون شماره، بی‌تا. ر.ک به: تراشنا، س، ٢، ش ٣،  
ص ١٥٤
٢٠. شرح مختصر الهیئه  
شیخ آقا بزرگ تهرانی نسخه‌ای از آن را در کتابخانه مجلس دیده و  
گزارش نموده که ناقص است. (ر.ک به: الذریعه، ج ١٤، ص ٦١) نسخه  
دیگری در دانشگاه کمبریج به شماره add ٣٥٨٩ موجود است (ر.ک به:  
فهرست کمبریج، براون، ٢٦٢؛ دانشنامه جهان اسلام، ج ٥، ص ١٥٣)

۴. خواص السور والآيات (شرح الدر النظيم في خواص القرآن العظيم)؛ تصحیح علی چلونگر، آباده: ۱۳۸۹ خورشیدی.

۵. معرفت تقویم؛ تصحیح الهام ملک‌زاده و زهرا علی‌زاده بیرجندی؛ بیرجند: ۱۳۹۱ خورشیدی.

۶. کتاب جالب فهرست نسخه‌های خطی آثار علامه عبدالعلی بیرجندی، اخترشناسی بر جسته ایرانی در گنجینه جهانی مخطوطات اسلامی کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله مرعشی نجفی که از سوی این کتابخانه و در سال ۱۳۸۱ خورشیدی منتشر شده است و همان‌گونه که از ناشمش پیداست به معرفی آثار بیرجندی در این کتابخانه گرانقدر می‌پردازد.

۷. همچنین کتاب مجموعه مقالات همایش بین‌الملی بزرگداشت عبدالعلی بیرجندی (به انضمام مقالاتی دیگر در معرفی آثار او) که به هزینه و کوشش دکتر محمود رفیعی در سال ۱۳۸۵ خورشیدی در تهران منتشر شد و بر روی هم ۲۳ مقاله درباره بیرجندی و آثار او در آن گردیده است.

۸ و ۹. انتشار دو کتاب به خط بیرجندی با عنوانین شرح بیست باب خواجه نصیر از خود بیرجندی و صنعه آلات الرصد منسوب به او که هر دو نسخه در کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی در قم نگهداری می‌شوند، به مناسبت فرارسیدن پانصد مین سال در گذشت عبدالعلی بیرجندی و برگزاری همایش بیرجندی در پاریس، با مقدمه و کوشش فرید قاسملو و یوسف بیگ باباپور در سال ۱۳۹۱ شمسی از طرف مجمع ذخائر اسلامی در قم به صورت رنگی منتشر شده است.

براساس نسخه‌ای که در کتابخانه ملی ازاو دانسته شده (ش ۱۵۶۶۹)، این رساله را به وی نسبت داده‌اند. (رک: به: دنا، ج ۷، ص ۲۷۱)

**پنجم:** آثار موجود از بیرجندی به خط خود وی از آثار فرق آنچه به خط مؤلف تا به حال شناسایی شده و به دست ما رسیده، به قرار زیر است:

۱. شرح بیست باب در اسطلاب: نسخه خط مؤلف این اثر در کتابخانه مرعشی (فهرست مرعشی، ج ۲۷، ص ۸۱؛ فهرست نسخ خطی بیرجندی در کتابخانه مرعشی، ۲۷) در قم موجود است.

۲. صنعه آلات الرصد: نسخه خط بیرجندی (البته تألیف منسوب به اوست) از این اثر در کتابخانه مرعشی (فهرست، ج ۲۷، ص ۸۱؛ فهرست نسخ خطی بیرجندی در کتابخانه مرعشی، ۳۵) در قم موجود است.

۳. شرح تحریر المسطی: کتابخانه ملی تهران، ش ۱۶۵۴، در سال ۹۹۲۱ ق. رک: به: فهرست، ج ۱۰، ص ۲۳۴.

۴. شرح زیج الغ بیگ: نسخه‌ای به خط مؤلف از آن در گنجینه خطوط نصیری امینی به عنوان نمونه خط بیرجندی معرفی شده که ظاهراً از مجموعه شخصی ایشان بوده است.

#### انتشار آثار بیرجندی

بی‌گمان بیرجندی دانشمندی است که به نسبت دیگر دانشمندان ایرانی حوزه ستاره‌شناسی علوم دوره اسلامی، پژوهش‌های بیشتری درباره‌اش انجام شده و تعداد بیشتری از آثار او (اعم از حوزه ستاره‌شناسی و دیگر حوزه‌ها) به چاپ رسیده است. در اینجا، فهرست برخی از آثار چاپ شده بیرجندی را ياد می‌کنیم:

۱. ابعاد و اجرام، به تصحیح محسن ناجی نصرآبادی، بیرجند: ۱۳۸۰ خورشیدی. (این کتاب به مناسبت گردهمایی بین‌الملی که در سال ۱۳۸۰ خورشیدی در شهر بیرجند برگزار شد، به کوشش استاد ناجی نصرآبادی به چاپ رسید).

۲. معرفت فلاحت (دوازده باب در کشاورزی)، به کوشش مرحوم ایرج افشار در سال ۱۳۸۷ خورشیدی در تهران به چاپ رسیده است.

۳. شرح عبدالعلی بیرجندی برفصل یازدهم تذکره طوسی، ترجمه فارسی از غلام‌مصطفی‌تھامی و محمود رفیعی، تهران: ۱۳۸۸ خورشیدی. این کتاب از روی چاپی که در سال ۲۰۰۲ میلادی ۱۳۸۱ خورشیدی در لیدن هلند انجام شد به فارسی ترجمه شده است. عنوان اصلی اثر چنین است:

*Arabic Astronomy in Sanskrit: Al-Birjandi on Tadhkrira II, chapter 11 and its Sanskrit translation, ed. Comm and tr, by T. Kusuba and D. Pingree Leiden, 2002,*